

# 主日崇拜程序 4/9/17 (10:30am)

宣召		EM Group
詩歌	信實到底 全所有奉獻/我已經決定要跟隨耶穌 貧窮和無能為力的人	會眾
禱告		
見證	Christina Xue, Dorothy Zeng, Joyce Chen,	
信息	悔改並受洗	Ken 牧師
浸禮	Christina Xue, Dorothy Zeng, Joyce Chen,	
愛筵 (歡迎在愛心中一起享用)		

## 報告及代禱事項

- 主日聚會前禱告:** 主日早晨聚會前，大堂右邊前排有仰望祈禱，邀請早到的弟兄姐妹一同在神的面前安靜預備心，為聚會禱告。
- 兒童主日敬拜:** 教會樓下 Starlight 敬拜，需要家長陪同孩子到樓下簽到。若是晚于 10:35，請家長帶孩童一起安靜在大堂參加敬拜，11:00 送孩子回教室。這段時間請不要留下兒童單獨在二樓教室裏。
- 記念耶穌的受難和復活:** 週五晚上教會有朗讀耶穌的受難和復活經文以及擘餅聚會，同時間英文組在三樓也有記念耶穌受難的特別聚會；三天后的主日，教會是復活節的聖樂敬拜。
- 布告欄特會通知: 賓州五月春季特會:** 5/26-29 週五至週一（國殤日長週末）在賓州 East Stroudsburg University。報名洽金海弟兄或自己上網：<https://ctmni.org/retreat/2017/index.php>  
**紐約靈命進深會:** 為基督徒追求屬靈生命與事奉上更深的學習與長進。今年的聚會時間是 7/1-7/4 國慶長周末，新地點在“新澤西學院”。敬請留意：[www.nysummerconference.org](http://www.nysummerconference.org)

週五晚 (4/14 8:00pm) 週五晚 耶穌的受難和復活  
下主日 (4/16 9:30am) 主日學：門訓班、創世記班、標杆人生班、受浸班  
每日靈修請參考“跟隨耶穌 4/9-4/15  
([www.letsfollowjesus.org/daily/all-year.php](http://www.letsfollowjesus.org/daily/all-year.php))

1/1-4/2/17 奉獻 General Offering: 收 Received \$71,564/支 Expenses: \$62,658  
4 月奉獻 Apr General Offering: \$6,945

	收到/Received	目標/Target	已發/Sent:
福音基金 Gospel Fund:	\$5,269	\$15,000	\$0
宣教 Mission Fund:	\$2,800	\$30,000	\$8,000
學生事工 Student Fund:	\$11,920		\$450

請介紹親友到我們教會的網站 [www.ebccnj.org](http://www.ebccnj.org) 聆聽信息

# Worship Program

Call to Worship		EM Group
Singspiration	Faithful to the End I Surrender All/I Have Decided to Follow Jesus All the Poor and Powerless	
Prayer		
Testimony	Christina Xue, Dorothy Zeng, Joyce Chen,	
Message	Repent and Be Baptized	Pastor Ken
Baptism	Christina Xue, Dorothy Zeng, Joyce Chen,	
Love Feast		

Scripture : Acts 2:36-41

Therefore let all the house of Israel know with certainty that God has made this Jesus, whom you crucified, both Lord and Messiah!"  
When they heard this, they came under deep conviction and said to Peter and the rest of the apostles: "Brothers, what must we do?"  
"Repent," Peter said to them, "and be baptized, each of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit. For the promise is for you and for your children, and for all who are far off, as many as the Lord our God will call." And with many other words he testified and strongly urged them, saying, "Be saved from this corrupt generation!"  
So those who accepted his message were baptized, and that day about 3,000 people were added to them.

## Announcement

- The English Ministry will be having a special Good Friday Service at 8 PM on 4/14 and Easter Service at 10:30 AM on 4/16.
- A reminder that Starlight Ministry begins at 10:30 AM and that all children must be checked by their parents beforehand. No latecomers will be accepted after 10:35 AM to keep the focus on the worship of God.
- This year's VBS will be August 7-11. Please contact Stephanie Ho with questions or to register.
- There will be a joint prayer meeting on 4/25 at 8 PM on the 3rd floor. Please come and join us.

信息經文：使徒行傳 2:36-41 故此，以色列全家當確實的知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立他為主、為基督了。眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：“弟兄們，我們當怎樣行？”彼得說：“你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。”彼得還用許多話作見證，勸勉他們說：“你們當救自己脫離這彎曲的世代。”於是，領受他話的人就受了洗。那一天，門徒約添了三千人。

JESUS

**4/10 週一為教會禱告：**基督是教會的頭，教會是基督的身體，求神煉淨教會，是金登臺，有光發現，成為見證；求神保守屬主的兒女，存敬畏的心，把身體獻上當作活祭，分別為聖，成為神聖潔的居所。繼續為尋牧禱告，願神差遣祂忠心的僕人來到我們教會，願主的旨意成就。為金海弟兄和 Ken 牧師禱告，求神的靈膏抹他們，靈裏敏銳神對教會的帶領，有屬天的智慧和看見，帶領牧羊主的羊群；為執事團隊禱告：求神祝福他們的事奉，賜下各樣屬靈的恩賜，使他們靠著加給他們力量的主，有能有力、歡喜快樂地服事教會。主啊，求祢復興自己的教會，興起禱告大軍，為祢的國度、為靈魂、為國家、為教會和肢體，警醒守望，不懈怠，不退縮。

**4/11,12 週二週三為肢體禱告：**1) 我們中間的楊一平伯父（楊良彪的父親）已于 4/6 清晨安息主懷，追思會是週二 4/11 上午 10:00 在 Tenafly Barrett Funeral Home (148 Dean Ave.) 舉辦，上午 8:00 開始開放瞻仰遺容，盼我們一起來送別親愛的楊伯伯，也安慰家屬的心。2) 為林宗漢弟兄繼續禱告，求主托住弟兄的身心，靈在神的保守裏得以堅固；求神使病毒完全退去，讓宗漢從裏面得以全然更新。

**4/13,14 週四週五為年青的一代禱告：**為英文組禱告，願他們年青的生命，願意獻上成為活祭，蒙主悅納。求主興起守望代禱者，使他們不被世俗迷惑；求神興起年青的一代成為影響這世代，為主爭戰的基督精兵。

**4/15 週六為國家執政掌權者禱告禱告：**求神賜美國人民有敬畏神的心，各人悔改，遠離自己的惡行，使這國可蒙耶和華所賜的福；為總統及內閣禱告，求主使他們清心，正直，領受從上頭來的智慧、才幹來引導美國；求主在這地作潔淨的工作，復興教會，興起發光，靠主站立，成為見證。

**4/16 日為復活節的敬拜和講臺禱告：**榮耀的主耶穌基督，勝過陰間死亡的權勢，祂復活了！全地都要來敬拜祂，稱頌祂的名！求神的靈充滿我們的聚會、恩膏詩班帶領會眾一起在神面前獻上敬拜，願我們的頌讚達到神榮耀的寶座前，蒙悅納！求聖靈膏抹金海弟兄的口，釋放屬天信息。

JESUS

每個週五晚 8:00 教會有查經聚會。二樓有兒童聚會，三樓 EM 聚會。

“若有人在基督裡，他就是新造的人，  
舊事已過，都變成新的了。

*Therefore if any man be in Christ, he is a new creature:  
old things are passed away;  
behold, all things are become new.”*  
(哥林多後書 2 Corinthians 5:17)



傳道人：金海

English Minister: Kenneth Hwang

天城基督教會

East Bergen Christian Church

320 Beverly Road, Teaneck, NJ 07666

(201) 836-1771; www.ebccnj.org

*Buried with Him in death  
Raised to walk in newness of life*